

## 帕薩迪納市議會

**開放席位/任期：**帕薩迪納市議會第 1、2、4 和 6 選區的任期將於 2024 年 12 月 9 日到期。這些席位將在即將舉行的 2024 年 3 月 5 日市級初選中公開選舉。帕薩迪納市分為七個市議會選區，每位市議員由居住在帕薩迪納市特定地理議會選區內的選民選舉產生（[請參見市議會選區地圖](#)）。以上四個職位目前由以下代表擔任：第 1 選區 — Tyron Hampton、第 2 選區 — Felicia Williams、第 4 選區 — Gene Masuda、第 6 選區 — Steve Madison。每個市議會席位的任期為四年。此外沒有任期限制。

**市議會第 3 選區：**此外，根據《市政憲章》第 404 節規定，由於前市議員 John J. Kennedy 英年早逝而出現的計劃外空缺職位，市議會將在 2022 年 12 月 15 日任命 Justin Jones 填補空缺職位後，為市議會第 3 選區舉行特別選舉。第 3 選區的任命代表的任期將於 2024 年 12 月 9 日到期。成功當選的候選人將在剩餘的兩年未滿任期任職，直至 2026 年 12 月 7 日。

**提名期：**提名期將於 2023 年 11 月 13 日（星期一）上午 7:30 開始，於 2023 年 12 月 8 日（星期五）下午 5:30 結束。市書記官將於 2023 年 11 月 13 日（星期一）上午 9:00 和 2023 年 11 月 15 日（星期三）下午 4:30 在帕薩迪納市政廳（地址：100 North Garfield Avenue, Room S228）為候選人和/或其代表舉辦兩次相同的候選人討論會。提名文件將在會議開始時分發，並將向與會者提供詳細資訊。每次會議將持續約一小時，並將有機會提問。

提名文件還將在整個提名期正常辦公時間內在市政廳市書記官辦公室（地址：100 North Garfield Avenue, Room S228, Pasadena）分發（要求預約，電話 626-744-4124，電子郵件 [cityclerk@cityofpasadena.net](mailto:cityclerk@cityofpasadena.net)）。市政廳於以下日期關閉：2023 年 11 月 17 日、2023 年 11 月 23 日和 24 日、2023 年 12 月 1 日。

**延長提名期：**如果現任官員在 2023 年 12 月 8 日截止日期前未提交提名文件，或沒有資格成為候選人，則提名現任官員以外的任何合格人員的期限將延長至 2023 年 12 月 13 日（星期三）下午 5:30。

### 提名請願書/資格證書/申請費/供選擇候選人聲明

- 提名請願書必須由帕薩迪納市書記官辦公室簽發，並在上述提名期內提交。
- 市議會席位提名請願書必須由不少於 25 名居住在候選人競選公職的相應議會選區的合格選民簽署。
- 候選人必須是登記選民，並且在提名文件發佈時居住在各自的議會選區內。
- 在提交提名文件時，需要支付 \$25.00 的申請費。
- 如果市議會候選人希望在樣本選票手冊（供選擇）中印製候選人聲明，則需支付 400 美元押金。印刷成本的實際收費將在出版時確定，選舉後將向候選人發送退款或差額帳單。